

**Number of Interpreted Events  
Detailed by County and 15 Most Interpreted Languages  
Fiscal Year 2008 (July 2007 - June 2008)**

COUNTY	Spanish	Portuguese	Polish	Korean	Haitian Creole	ASL	Chinese / Mandarin	Russian	Arabic, Egyptian Colloquial	Vietnamese	Tagolog	Turkish	Arabic, Levantine Colloquial	Italian	IGS*	All Other	TOTAL
ATL	1,879	4	4	8	13	7	20	7	3	86	1	-	-	-	-	55	2,087
BER	3,448	71	337	901	-	94	154	105	83	25	52	63	53	54	9	275	5,724
BUR	772	128	38	41	18	70	68	45	35	41	1	28	15	35	-	158	1,493
CAM	3,433	-	8	16	2	108	62	30	29	89	4	10	1	-	-	40	3,832
CM	493	1	-	-	-	4	4	8	-	7	-	3	-	-	-	6	526
CUM	1,858	-	1	4	-	31	6	8	-	-	-	6	-	8	-	5	1,927
ESX	5,830	798	15	26	334	89	49	35	20	12	4	-	32	12	-	100	7,356
GLOU	139	-	-	8	-	23	2	3	4	-	-	-	-	4	-	7	190
HUD	13,704	174	74	53	33	149	65	61	250	47	97	8	-	20	68	238	15,041
HUN	368	2	1	6	-	3	13	5	1	1	-	-	-	-	-	17	417
MER	3,594	4	129	6	83	59	23	52	24	-	-	4	-	13	6	55	4,052
MID	9,946	153	90	71	6	65	119	186	81	29	48	8	20	-	27	217	11,066
MON	3,541	207	15	17	90	48	65	95	15	17	16	3	8	7	-	61	4,205
MOR	2,505	8	16	13	1	43	36	19	3	14	2	25	-	6	-	42	2,733
OCE	4,714	62	21	30	1	59	13	32	11	8	5	17	-	6	-	51	5,030
PAS	10,053	6	169	32	20	68	27	34	22	1	1	60	100	18	35	272	10,918
SAL	378	-	-	-	-	12	-	-	-	4	-	1	-	-	-	26	421
SOM	1,984	10	49	3	-	7	43	6	13	25	-	-	1	4	-	78	2,223
SUS	79	3	12	2	1	5	2	1	1	-	-	-	-	-	-	3	109
UNI	5,742	493	422	13	555	126	165	72	111	19	22	9	-	27	61	189	8,026
WAR	302	3	3	5	-	48	6	-	-	-	2	1	-	1	8	11	390
<b>TOTAL</b>	<b>74,762</b>	<b>2,127</b>	<b>1,404</b>	<b>1,255</b>	<b>1,157</b>	<b>1,118</b>	<b>942</b>	<b>804</b>	<b>706</b>	<b>425</b>	<b>255</b>	<b>246</b>	<b>230</b>	<b>215</b>	<b>214</b>	<b>1,906</b>	<b>87,766</b>

\*IGS = Idiosyncratic Gesturing System. This is an event that takes place using a Certified Deaf Interpreter (CDI). CDIs are utilized when a deaf or hard of hearing individual is not fluent in American Sign Language.

**COURT INTERPRETING STATISTICAL REPORTING SYSTEM**

**NUMBER OF EVENTS INTERPRETED  
BY COUNTY AND PRIMARY CONTEXT  
(July 1, 2007 - June 30, 2008)**

VICINAGE/ COUNTY	BEFORE A JUDGE OR	BEFORE HEARING	ANY COURT SUPPORT	TOTAL
I: Atlantic	1,458	629	0	2,087
I: Cape May	425	101	0	526
II: Bergen	4,770	548	406	5,724
III: Burlington	1,156	194	143	1,493
IV: Camden	3,095	521	216	3,832
V: Essex	5,495	747	1,114	7,356
VI: Hudson	12,403	2,247	391	15,041
VII: Mercer	3,218	577	257	4,052
VIII: Middlesex	8,104	1,049	1,913	11,066
IX: Monmouth	2,403	373	1,429	4,205
X: Morris	1,907	399	427	2,733
X: Sussex	94	7	8	109
XI: Passaic	7,646	3,158	114	10,918
XII: Union	6,350	876	800	8,026
XIII: Somerset	1,766	299	158	2,223
XIII: Hunterdon	361	25	31	417
XIII: Warren	329	16	45	390
XIV: Ocean	3,622	535	873	5,030
XV: Cumberland	1,650	182	95	1,927
XV: Gloucester	178	11	1	190
XV: Salem	214	43	164	421
<b>TOTALS</b>	<b>66,644</b>	<b>12,537</b>	<b>8,585</b>	<b>87,766</b>

**Languages Appearing in the NJ Superior Court  
Fiscal Year 2008  
(July '07 - June - '08)**

Language	# of Events
Spanish	74,762
Portuguese	2,127
Polish	1,404
Korean	1,255
Haitian Creole	1,157
American Sign Language	1,118
Chinese, Mandarin	942
Russian	804
Arabic, English Colloquial	706
Vietnamese	425
Tagalog	255
Turkish	246
Arabic, Levantine	230
Italian	215
Idiosyncratic Gesturing System	214
Gujarati	196
Hindi	151
Chinese, Cantonese	139
Panjabi, Eastern	132
Bengali	105
Greek	97
Urdu	96
French	89
Albanian, Tosk	75
Farsi, Western	56
Arabic, Arabian Peninsula	55
Hungarian	55
Slovak	54
Japanese	52
Macedonian	47
Serbian	45
Croatian	39
China, Northern Fukienese	36
Bassa	29
Hebrew	27
Ukrainian	26
Albanian, Gheg	24
Romanian	21
Akan	19
Lithuanian	15

Language	# of Events
Czech	14
Georgian	14
Igbo	14
Malayalam	12
Armenian	11
Bulgarian	11
Thai, Central	11
Tamil	10
Arabic, North Africa	9
Khmer	9
Sinhala	9
Fulfulde	8
Mandinka	8
Krio	7
Mam, Unknown	7
Thai, Other	7
Somali	6
Grebo, Northern	5
Indonesian	5
Farsi, Eastern	4
Panjabi, Western	4
Thai, Northeastern	4
Amharic	3
German	3
Laotian	3
Swahili	3
Teluga	3
Yoruba	3
Burmese	2
Cebuano	2
Chinese, Southern Fukienese	2
Chinese, Wenzhou	2
Fulfulde, Adawama	2
Khmer, Central	2
Languages with one event each: Albanian (unknown), Bosnian, Dutch, Estonian, Mende, Thai (unknown), Twi  87,766 Events 81 Languages	